



www.rothaus.de

Rothaus

HOCHSCHWARZWALD



28. Staufener Kulturwoche

5.-15.
Oktober
2017



OTON AUSTRIA

im Spiegelzelt

Staufen
Fauststadt im Breisgau

Ein herzliches Dankeschön unseren Sponsoren...

Bilcare
Research



Sparkasse
Staufen-Breisach

Matthias Warnig
Staufen



GewerbePark
Breisgal

QUANTUM Group
Familie Liese

stadtwerke
müllheimstaufen



PI micos

Volksbank
Staufen eG
Opfer Ideen seit über 150 Jahren

...und unseren Anzeigenkunden und Unterstützern:



Schladerer
RECHENUNGSANWALTER & FACHBEREITER

Gewerbeverein
Staufen

Taxi Meier

domino
MODE UND GEBIRGENE
COLLINE
MODE MIT NATURE

SCHUH+SPORT
HAAF
STAUFEN | MÜLLHEIM | BREISACH

Café Decker

Kühle
RECHENUNGSANWALTER & FACHBEREITER

SWEG

Die Krone
Historisches Gasthaus und Hotel

TEC-ZONE
VERANSTALTUNGSTECHNIK



Hauptstr. 51 79219 Staufen T: 07633 8204786
www.schwarzwaldschoen.de
kontakt@schwarzwaldschoen.de

Wir sind für Sie da!

Das Team von Schwarzwaldschön
verwöhnt Sie auf der
28. Stauffer Kulturwoche



Impressum

Veranstalterin:
Stadt Staufen

Fotonachweis:
Stadt Staufen

Konzeption/
Organisation:
Germar Seeliger

Grafische Gestaltung:
Rainer Spaniel
www.spaniel.cc

Titelgrafik:
„MotzArt-Löwe“ von
Helmut Hütter für das
MotzArt-Festival Salzburg

Service...

Zu den Veranstaltungen der 28. Stauffer Kulturwoche laden wir Sie herzlich ein. „0-Ton Austria“ ist diesmal das Motto des Festivals und es ist ganz unserem Nachbarland Österreich gewidmet, zu dessen Herrschaftsgebiet Vorderösterreich auch der Breisgau rund 500 Jahre lang gehörte.

Österreichs Kultur ist so vielfältig wie der k.u.k.-Vielvölkerstaat einst war. Bis heute ist die dortige Kulturszene von dieser Internationalität geprägt – und selbstverständlich auch immer dem kultivierten Schmah verpflichtet. Wir machen Sie gern mit dieser lebendigen Kleinkunstszene Österreichs bekannt und sind unseren Sponsoren dankbar, dass sie dies durch ihre Unterstützung ermöglichen.

Nutzen Sie also die Möglichkeit und gönnen Sie sich ein paar schöne Abende im besonderen Ambiente des historischen Spiegelzelt. Wir wünschen Ihnen dabei unterhaltsame und anregende Stunden in der Fauststadt.

...im Spiegelzelt.



Germar Seeliger
Festivalleitung



Michael Benitz
Bürgermeister

Kartenvorverkauf Kulturwoche

Onlinebuchung: www.staufen.de · Tourist-Info Rathaus Staufen · Tel. 07633-805 36

Kur- u. Bäder GmbH Bad Krozingen · Tel. 07633-400 864

BZ-Kartenservice/Freiburg-Ticket, Bertoldstr. 7 · Tel. 0180-555 66 56

sowie in allen BZ-Geschäftsstellen und Reservix-VVK-Stellen

Ermäßigung für Schüler, Auszubildende, Studenten, Arbeitslose, Schwerbehinderte (ab 50%) und Kurkarteninhaber bei Nachweis sowie bei Wahl-Abo.
Reservierte Karten müssen bis 30 Min. vor Veranstaltungsbeginn an der Abendkasse abgeholt werden.
Redaktionsschluss 15.4.2017 · Änderungen vorbehalten



Donnerstag 5.10.2017 · 20.00 Uhr · Spiegelzelt

LISA ECKHART Als ob Sie Besseres zu tun hätten

Kabarett/Poetry Slam

Eine Klasse für sich ist die österreichische Slam-Poetin und Kabarettistin Lisa Eckhart. Die 24-jährige Grazerin stellt unser politisches und moralisches Gewissen auf eine harte Probe. Ausgestattet mit rabenschwarzem Humor trägt sie ihre provokanten und politisch meist unkorrekten Kurzgeschichten in Reimen vor – in geschliffenem Stil, mit ausladenden Gesten und maliziösem Lächeln.

„Das Publikum ist schwer beeindruckt von diesem hohen Niveau“, schrieb die Wiener Zeitung anlässlich ihres Debüt-Programms 2015. Und es scheint tatsächlich, als hätte die Kabarettszene auf die respektlose Künstlerin seit langem gewartet – in den letzten beiden Jahren wurde sie mit Preisen überhäuft: 2015/16 österreichische Poetry Slam-Meisterin, 2016 Publikumspreisträgerin „Klagenfurter Kleinkunstpreis Herkules“ und, ebenfalls 2016, die Krönung: Österreichischer Kabarettpreis für ihr erstes Soloprogramm „Als ob Sie Besseres zu tun hätten“.



90 Min. + Pause
€ 20,- / erm. 15,-



Foto: Julia Wesely

Freitag 6.10.2017 · 20.00 Uhr
Spiegelzelt

Selten kam Blasmusik so elegant, lässig und tolerant rüber... Meisterklasse!
sound & image

FEDERSPIEL Spiegelungen

Junge Blasmusik aus Wien

100 Min. + Pause
€ 25,- / erm. 20,-

Ein siebenköpfiges Ensemble hat Blasmusik neu definiert und die alpenländische Blasmusik zeitgenössisch veredelt. Unbändige Spielfreude und professionelle Könnerschaft treffen hier auf jugendlich-frechen Charme in Spiel, Arrangement und Auftreten. Ohne Berührungängste verbindet die Band heimische Volksmusik und weltmusikalische Elemente.

Federspiel wurde 2004 von Studenten der Universität für Musik und Darstellende Kunst Wien und dem Konservatorium Wien gegründet. Neben österreichischer Volksmusik wurde bald auch die Musik der ehemaligen Länder der k.u.k.-Monarchie ins Programm genommen. Die Musiker bearbeiten die Melodien und lassen sie in ihrem spezifischen Ensemblesound neu erklingen – mit ihrem Programm „Spiegelungen“ präsentieren sie sich als eine der innovativsten und interessantesten Gruppen der aktuellen europäischen Blasmusikszene.



Foto: Udo Leitner

Ein Höhepunkt
mitteleuropäischer
Humorartistik.
Sir Peter Ustinov,
noch zu Lebzeiten

Samstag 7.10.2017 · 20.00 Uhr · Spiegelzelt

STERMANN & GRISSEMANN

Gags, Gags, Gags

Schräges Kabarett-Theater

120 Min. + Pause
€ 25,- / erm. 20,-

Seit 20 Jahren pflegen sie ihren Hardcore-Comedy-Mix im österreichischen Radio wie auf unzähligen Bühnen und mit ihrer TV-Show sind sie die Aushängeschilder des ORF – obwohl „eigentlich zu gut fürs Fernsehen“ (John Cleese). Bitterböse und unglaublich lustig wagt das Satiriker-Duo dabei stets eine Gratwanderung zwischen Humor und Geschmacklosigkeit, ohne aber je in den Abgrund zu stürzen.

Das Stermann & Grisseemann-Universum aus feiner Beschimpfung, Sinnsabotage und Selbstdemontage, Nonsense, bizarrer Parodie, Persiflage und Polemik erlaubt sich mit diesem Kabarettprogramm nun eine neue, nicht gehante Ausdehnung (Premiere März 2017). Gewohnt erstklassig flitzen die beiden durch den selbst gesteckten Gag-Slalom, keine Sekunde mit Stermann und Grisseemann ist Zeitverschwendung. „Erstens, weil sie im Sprachwitz die meisten Hochkabarett-Preisträger locker ausstechen. Und zweitens, weil sie zwar böse und morbide bis zum Abwinken, aber auch unglaublich lustig sind“, um es mit der Süddeutschen Zeitung auszudrücken.

Sonntag 8.10.2017 · 20.00 Uhr · Spiegelzelt

TRICKY NIKI

Hypochondria – alles wird (wieder) gut

Entertainment-Show

Tricky Niki trifft
punktgenau die Lachmuskeln
des Publikums!
Theater am Aegi

Willkommen in HYPOCHONDRIA,
dem Land der Wahnvor-
stellungen, Zwänge und
Lachattacken!

Als einer der weltbesten
Bauchredner und Österreichs
beliebtester Zauberkünstler zählt
Tricky Niki seit Jahren zu den
populärsten Entertainern im
deutschsprachigen Raum. Die
grundsätzliche Ausstrahlung des
charismatischen „Charmebolezens“,
seine Bühnenpräsenz sowie das
unübersehbare Vergnügen am
eigenen Wirken machen jeden
seiner Auftritte zu einem höchst
abwechslungsreichen Erlebnis auf
höchstem Niveau.

Sein aktuelles Bühnenprogramm,
wieder eine amüsante Kombination
aus Bauchreden, interaktivem
Entertainment und international
preisgekrönter Zauberkunst, hatte im
Februar 2017 im Wiener Kabarett Simpl
Premiere.

100 Min. + Pause
€ 23,- / erm. 20,-



Foto: Matke Helbig

Viel Vergnügen bei der **Kulturwoche 2017** „O-Ton Austria“



Für Sie immer in Bewegung:
Ihr HAAF-Team Staufen



Mode | Schuhe
Outdoor | Freizeit
Sport | Fitness

SCHUH+SPORT
H A A F
STAUFEN · MÜLLHEIM · BREISACH
WWW.INTERSPORT-HAAF.DE

Ein Glücksfall für Baden-Württemberg
33 Millionen Euro jährlich für Kunst und
Kultur



Aus den Erträgen der Staatlichen Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg werden kulturelle Einrichtungen und Kunstprojekte im Land gefördert. Davon profitiert unter anderem auch unsere Tanz- und Theaterszene.



www.lotto-bw.de



LOTTO
Baden-Württemberg



JESS JOCHIMSEN
Freiburg



THOMAS MAURER
Wien

DUO BLÖZINGER
Wien



Montag 9.10.2017 · 20.00 Uhr · Spiegelzelt

Na Servus. Ein Abend der österreichisch- deutschen Freundschaft

JESS JOCHIMSEN Freiburg begrüßt
THOMAS MAURER Wien und DUO BLÖZINGER Wien

JESS JOCHIMSEN ist Autor, Fotograf und Musiker aus Freiburg. Für die Staufener Kulturwoche hat der Moderator des Abends, vielfach ausgezeichnet für sein „wütendes Kabarett der leisen Töne“ (taz), österreichische Freunde ins Spiegelzelt eingeladen.

THOMAS MAURER ist der wohl politischste Kabarettist Österreichs. Der 1967 geborene Wiener ist u.a. Gewinner des Salzburger Stiers, Träger des Deutschen Kleinkunstpreises 2016 in der Sparte Kabarett und auch des Österreichischen Kabarett Hauptpreises 2016 für sein aktuelles Bühnenprogramm „Der Tolerator“. "Maurer hat wie kein anderer in dieser Saison die brennenden Themen unserer Gesellschaft mit satirischer Scharfsinnigkeit behandelt", heißt es in der Jurybegründung aus Wien.

ROBERT BLÖCHL und ROLAND PENZINGER, zusammengenommen „Blözinger“, sind eine echte Gefahr für untrainierte Zwerchfelle. Die beiden Wahlwiener aus Linz sind Großmeister der Gestik und Mimik und hauen sich Ironie und Sarkasmus mit derartiger Wucht und Pointiertheit um die Ohren, dass es nur so kracht. In Deutschland noch einigermaßen unbekannt spielen sie spätestens seit dem Gewinn des Österreichischen Kabarettpreises 2013 in der obersten Liga unseres Nachbarlands.

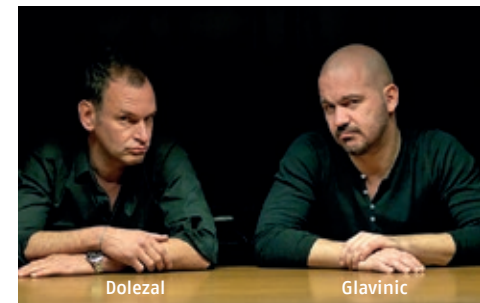
100 Min. + Pause · € 25,- / erm. 20,-

Dienstag, 10.10.2017 · 20.00 Uhr · Spiegelzelt

Das bin doch ich

von Thomas Glavinic
Soloperformance mit CHRISTIAN DOLEZAL

Eine Produktion des
Rabenhof Theaters Wien



Dolezal

Glavinic

Freundschaft und Neid, Alkohol und Familienleben, Erfolg und Scheitern. Die Figur aus Thomas Glavinics autobiographischem Erfolgsroman muss sich mit allerhand Neurosen und Alltagsorgen herumschlagen. Zwischen Paranoia und Hypochondrie muss ja auch noch der neue Roman fertig gestellt und vermarktet werden.

„Das bin doch ich“ wurde von Kritik und Lesern gleichermaßen gefeiert, schaffte es auf die Shortlist des Deutschen Buchpreises und avancierte zu einem der erfolgreichsten deutschsprachigen Romane des Jahres 2007. In der Erfolgsproduktion des Rabenhof Theaters Wien – ein Herzstück des Wiener Kulturlebens – stellt sich Christian Dolezal der Herausforderung, diese irre Geschichte zwischen kreativem Wahnsinn und lähmender Normalität im Alleingang zu performen – voller Absurdität, Verzweiflung, Selbstironie und unglaublicher Komik.

„Mindestens ebenso gut
wie der Text ist
der Darsteller.“
Kurier Wien

Humortechnisch zwischen
Thomas Bernhard und
Woody Allen
Der Falter, Wien

10/11

70 Min. ohne Pause
€ 23,- / erm. 20,-

Theater Rabenhof





Begeistern ist einfach.



sparkasse-staufen-breisach.de

Begeistern ist einfach

mit der Unterstützung der Sparkasse vor Ort. Wir wünschen allen Besuchern der Kulturwoche gute Unterhaltung und schöne Stunden in Staufen.

Wenn's um Geld geht
 Sparkasse
Staufen-Breisach

Mittwoch 11.10.2017 · 20.00 Uhr · Spiegelzelt

Catch-Pop String-Strong

JELENA POPRŽAN Viola, Gesang

RINA KAÇINARI Cello, Gesang

**Witzig-musikalische Grenzüberschreitungen –
very extraordinary!**



Catch-Pop String-Strong heißt das derzeit wohl angesagteste Duo der Wiener Musikszene. „Die serbische Bratschistin und Sängerin Jelena Popržan und die Cellistin Rina Kaçinari aus dem Kosovo stellen zweifellos das Beste dar, was je vom Balkan nach Wien übersiedelte“, schrieb die Schwäbische Zeitung nach einem der fulminanten Konzerte des ungewöhnlichen Duos.

Die beiden Wahlwienerinnen, „die durch ihre Abenteuerlust wahre Zaubermusiken entstehen lassen“, sorgen mit ihrer Bühnenpräsenz und ihrer fesselnden Musik seit ihrem Debüterfolg 2009 für anhaltende Begeisterung, weit über die Grenzen Österreichs hinaus. „Einfach genial“ urteilt der Falter aus Wien.

12/13

90 Min. + Pause
€ 25,- / erm. 20,-

Definitiv eines der
musikalischen Highlights
des Jahres
Music Austria



Foto: Maria Frode

Die schönste Art,
Kultur zu genießen.



www.schladerer.de

Alfred
SCHLADERER
SCHWARZWÄLDER HAUSBRENNEREI

Küss die Hand, Österreich!

COLLINE

domino

MODE UND GESCHENKE

MODE MIT NIVEAU

Staufen • Auf dem Graben 36

Freiburg • Schusterstraße 27

Staufen • Hauptstraße 37




h.moser
MODE AUS SALZBURG

SCHNEIDERS

SPORTALM

HABSBURG

gössl

MIRABELL

LODENFREY

GEIGER

GIESSWEIN


Mothwurf



Donnerstag 12.10.2017 · 20.00 Uhr · Spiegelzelt

LEOPOLD KERN und MIHAI GRIGORIU Dreiviertel ohne Takt Highlights des Wiener Cabarets

Vergiftete Tauben, brennende Elefanten und erdolchte Gattinnen... Mit den berühmt-berüchtigten schwarzen Liedern von Georg Kreisler („Geh'n wir Taubenvergiften im Park“) und satirischen Chansons von Hugo Wiener („Aber der Novak lässt mich nicht verkommen“) rücken Leopold Kern und Mihai Grigoriu dem goldenen Wienerherz zu Leibe und servieren Wiener Schmäh mit Biss.

Als waschechter Österreicher läuft der in Wien und Freiburg ausgebildete Opern- und Liedsänger Leopold Kern in diesem Programm zu Hochform auf. Er spielt nicht nur den sympathisch raunzigen Herrn Novak, sondern auch dessen kesse Gattin Mitzi, die vom Verruchtsein träumt, dazu im Schlepptau den coolen Sohn. Mit dem nötigen Schmelz und der unentbehrlichen Portion Walzerseligkeit wird er unterstützt vom Herrn Huber alias Mihai Grigoriu am Klavier. Heraus kommt eine urwienerische Melange aus Charme und Boshaftigkeit, hinreißend auf die Bühne gebracht von den Schönen der Nacht.

„Mehr Wien geht nicht“ schwärmte die Badische Zeitung anlässlich der Premiere des Musiktheaters im E-Werk Freiburg im April 2016.



80 Min. + Pause
€ 25,- / erm. 20,-



100 Min. + Pause
€ 25,- / erm. 20,-

Freitag 13.10.2017 · 20.00 Uhr · Spiegelzelt

DIE DORNROSEN Weltscheib'n – Hits in der Hitz

Geschwisterband mit Schmäh

Die Welt ist eine Scheibe. Zumindest für Katharina, Christine und Veronika Schicho, drei Schwestern aus der Steiermark. Eine Vinylscheibe. Selbst komponiert und arrangiert, gesungen und musiziert. 15 Jahre nach ihrer Gründung haben die Dornrosen Lust auf Hits. Und als Gast zum Jubiläum laden sich die drei Schwestern den völlig unbekanntem Dominik Schicho ein, ihren Bruder.

Die Dornrosen bespielen seit Jahren äußerst erfolgreich die Comedy-Bühnen Österreichs. Die drei Musikerinnen singen und musizieren, dass es eine wahre Freude ist. Und sie haben was zu erzählen: Aus ihrem Schwesterndasein und dem angeblich modernen Frauenleben. Sie sinnieren über die ambivalente Rolle der Frau, über das Älterwerden, parlieren über Mensch, Kind und Kegel. Und gewähren immer wieder Einblicke in ihre Kindheit. Dazu singen die drei Damen umwerfend dreistimmig und begleiten sich selbst auf Gitarre, Kontrabass und Violine – und Brüderchen haut auf die Pauke.

WILLKOMMEN IM PFLANZENPARADIES



Stauden sind unsere Leidenschaft - seit über 90 Jahren! Lassen Sie sich von einer besonderen Vielfalt in bester Qualität begeistern und inspirieren. Außerdem:

- ◆ Beetideen für jeden Standort
- ◆ Spezialitäten: Iris, Taglilien & Pfingstrosen
- ◆ Gemütliches Lilien-Café
- ◆ Online-Shop & -Gartenratgeber
- ◆ Workshops & Beet-Stunden
- ◆ Garten-Fachbuchhandlung
- ◆ Individuelle Beetplanung

Staudengärtnerei Gräfin von Zeppelin
79295 Sulzburg-Laufen
Tel. 07634 - 550390
www.graefin-von-zeppelin.de



Café Decker

Bäckerei · Konditorei · Confitiserie

Geöffnet: Montag 12.30 - 18.00 Uhr · Dienstag - Samstag von 6.30 - 18.00 Uhr · Sonn- und Feiertags von 13.30 Uhr - 18.00 Uhr
Hauptstr. 70 · 79219 Staufen · Tel. 07633/53 16 · Fax 07633/500 378 · www.cafe-decker.de



Samstag 14.10.2017 · 20.00 Uhr
Spiegelzelt

Brix singt, schauspielert, poltert,
amüsiert, berührt und vor allem:
begeistert.
Donaukurier

WERNER BRIX Zuckerl – Best of Brix

Solokabarett

100 Min. + Pause
€ 23,- / erm. 20,-

Der 1964 in Wien geborene Schauspieler und Kabarettist stand 1995 mit seinem ersten Soloprogramm auf der Bühne im Wiener Kabarett Niedermaier, inzwischen sind es zehn geworden – und etliche Auszeichnungen, u.a. Salzburger Stier, Passauer Scharfrichterbeil und Stuttgarter Besen.

Brix gehört zu den wichtigsten Gestalten der österreichischen Bühnen, denn er ist nicht nur als Kabarettist, sondern auch als Mime eine Ausnahmeerscheinung. Jetzt geht der Mann aus Wien auf Jubiläumstour – ein Abend mit legendären Gags, den besten Nummern und gelungensten Sketchen aus 20 Jahren.

„Dieser wilde kabarettistische Schweinsgalopp durch gut zwei Jahrzehnte ist atemberaubend, ungeheuer komisch und schlicht einzigartig“, schrieb die Allgemeine Zeitung – Rhein Main Presse nach der Deutschland-Premiere im Mainzer Unterhaus im Januar 2017.

Wir wünschen viel Spaß!

Herzlich willkommen in der Krone
Ihr liebevoll familienbetriebenes Restaurant & Hotel mit persönlicher Atmosphäre



„Die gastronomische Kultur in Staufen“
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

„Die Krone“ Volker Lahn Hauptstraße 30 07633 - 5840
Gasthaus & Hotel Küchenmeister 79219 Staufen www.die-krone.de



Entspannt reisen –
Die Region erleben.

www.sweg.de

SWEG
SÜDWESTDEUTSCHE VERKEHRSGESAMTSCHAFT

Sonntag 15.10.2017 · 19.00 Uhr · Spiegelzelt

MOZULUART Township Serenade – Mozart meets Zulu



MoZuluArt is an outstanding live act that is supported
by musicians of the Vienna Symphony Orchestra

Dass Musiker aus Zimbabwe in Wien leben und Mozart so sehr lieben, dass sie ihn in die Gesangswelt der Zulu entführen, das war spektakulär neu. MoZuluArt wurde vom österreichischen Pianisten Roland Guggenbichler und drei Sängern aus Zimbabwe erfunden: Ramadu, Vusa Mkhaya Ndlovu und Blessings Nqo Nkomo. Es ist eine Verschmelzung traditioneller Zulu-Klänge mit klassischer Musik, vor allem Mozart-Kompositionen. Im aktuellen Programm „Township Serenade“ finden sich neben Mozart-melodien auch Kompositionen von Maurice Ravel, Joseph Haydn und Johann Sebastian Bach.

„Wir versuchen diese zwei Musikstile so miteinander zu verbinden, dass die Originalmelodien und -rhythmen möglichst erhalten und damit authentisch bleiben“, sagt Guggenbichler zum Sound seiner zwei Kontinente umspannenden Band – eine Sensation bei den Wiener Festwochen 2006, die inzwischen weltweit Erfolge feiert. Wie auch schon einmal 2009 im Stauffer Spiegelzelt.

Riesiger Beifall schon
zur Pause. Zu Recht.
WN, Wien

20/21



100 Min. + Pause
€ 25,- / erm. 20,-



**Jeder Mensch hat etwas,
das ihn antreibt.**

Unser Antrieb besteht darin, mit Förderung von Kunst und Kultur die Region nachhaltig mitzugestalten und für unsere Kunden räumlich, zeitlich und menschlich jederzeit präsent zu sein.



Gute Ideen seit über 150 Jahren

Volksbank Staufen eG • Hauptstr. 59 • 79219 Staufen • Tel.: 07633/813-0

Sonntag 29.10.2017 • 17.00 Uhr • Stubenhaus Staufen

Unter Österreichs Fittichen: Staufen und die Habsburger

Bildvortrag Prof. Dr. Dieter Speck, Universität Freiburg

Über Jahrhunderte hinweg gehörte Staufen zum Reich der Habsburger. Die Stadt war Teil des sogenannten „Vorderösterreich“ – einer riesigen Landmasse zwischen Vogesen und dem heutigen Bayerisch-Schwaben, der Ortenau und dem Bodensee. Einer der hervorragendsten Kenner der vorderösterreichischen Geschichte, Prof. Dr. Dieter Speck, führt in einem Bildvortrag in die immer noch wenig bekannte Geschichte Vorderösterreichs und seiner Städte ein.

Veranstaltung in Kooperation mit dem Breisgau-Geschichtsverein, Sektion Staufen-Bad Krozingen

Eintritt frei

Habsburgs
Doppeladler
(Detail des ehem.
Kronleuchters im
Saal des Rathauses
Staufen)



Mittwoch 4.10.2017 • 19.30 Uhr • Litschgi-Keller Bad Krozingen

Der österreichische Bergbau im Breisgau

Bildvortrag Prof. Dr. Angelika Westermann, Universität Kiel

Im 17. und 18. Jahrhundert versuchten die vorderösterreichischen Behörden, den mittelalterlichen Bergbau im Breisgau wieder zu beleben. Auch die Gruben in Staufen und im Münstertal wurden unter anderem von den Krozinger Kaufleuten Litschgi mit großem Aufwand wieder neu erschlossen. Für die Arbeiten warb man Bergleute aus Tirol und Sachsen an, deren Familien teilweise bis heute im Breisgau ansässig sind. Der „Tiroler Grund“ auf der Gemarkung Staufen erinnert an diese Zuwanderer. In einem Bildvortrag stellt die Montanhistorikerin Prof. Dr. Angelika Westermann den österreichischen Bergbau im Breisgau vor.



Ansicht der Stadt Staufen, rechts Grubenbau am Höllenberg (Kupferstich aus dem 18.Jh.)

Veranstaltung in Kooperation mit dem Breisgau-Geschichtsverein, Sektion Staufen-Bad Krozingen

Eintritt frei

www.alemannenenergie.de

**Weil Klimaschutz
zu Hause anfängt...**

...zählen wir als **stadteigenes Unternehmen** auf Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger. Werden Sie jetzt Stadtwerke-Kunde und wählen Sie den Bürgertarif – denn so bleibt Ihr Geld hier in Staufen!



Kundenbüro Staufen Am Schießrain 1a · Telefon 07633 / 933 224-0



**stadtwerke
müllheimstaufen**

Freitag 13.10.2017 · 16.00 Uhr · Öffentl. Bibliothek Staufen

FEX-FIGURENTHEATER

Der Zapperdockel und der Wock

Ein Theaterstück mit Schauspiel und Figuren,
nach dem Bilderbuch von Georg Bydlinski
und Jens Rasmus (ab 4 J.)



Die Geschichte von den beiden ungleichen Freunden Zapperdockel und Wock bezaubert Gross und Klein. Sie wurde ausgezeichnet mit dem österreichischen Kinder- und Jugendbuchpreis 2005 und mit dem Kinderbuchpreis Luchs 2006.

GEORG BYDLINSKI, freier Autor in Graz, erhielt für seine Kindergedichte u.a. den Österreichischen Staatspreis.

JENS RASMUS erhielt für seine Illustrationen den Österreichischen Bilderbuchpreis. Der Puppenspieler MARTIN FUCHS leitet das FEX-Figurentheater (Mitglied der Union International de la Marionette).

50 Min · € 3,-

24/25

Donnerstag 19.10.2017 · 19.00 Uhr · Joki-Kino Bad Krozingen



Wilde Maus

Krimikomödie von und mit Josef Hader
Österreich 2017 · 103 Min. · FSK 12 J.

Georg (Josef Hader), etablierter Musikkritiker im Feuilleton einer Wiener Zeitung, wird entlassen und sinnt auf Rache an seinem Arbeitgeber. Die nächtlichen Rachefeldzüge fangen mit kleinen Sachbeschädigungen an, steigern sich schnell zum ausgewachsenen Terror und gefährden bald Georgs sorgsam aufgebaute bürgerliche Existenz... Regiedebüt des Wiener Ausnahmekabarettisten und Schauspielers Josef Hader.

€ 6,50 / erm. 6,- / Kinder 4,50

Eintrittskarten im VVK nur unter:

Tel.: 07633- 407 169 und www.joki-kino.de





OPTISCHE STRAHLFÜHRUNGSSYSTEME POSITIONIERSYSTEME

OWIS GmbH in Staufen zu Hause

Die OWIS GmbH, ein mittelständisches Familienunternehmen mit Tradition, bietet weltweit optische Strahlführungs- und Positioniersysteme an. Mit eigener Entwicklung und einer hochmodernen Fertigung in Staufen sind wir einer der führenden Hersteller dieser Systeme. Mit über 50 Mitarbeitern sorgen wir für exzellente Produkte, die überall in Forschung, Entwicklung und Industrie zu finden sind.



PRÄZISION IN PERFEKTION
PRECISION IN PERFECTION

OWIS GmbH, Im Gaisgraben 7, 79219 Staufen i. Br.
Tel. 0 76 33 / 95 04-0 • Fax 0 76 33 / 95 04-440
info@owis.eu • www.owis.eu • mobile.owis.eu

fabelhaftes Staufen



Verkaufsoffener Sonntag!
13-18 Uhr! Wir freuen uns auf SIE!

1.10.2017

genießen · bummeln · einkaufen · erleben · staunen

Montag, 16.10.2017 · 19.00 Uhr · Spiegelzelt – Eintritt frei

JUBILÄUMSVERANSTALTUNG

Staufen seit 10 Jahren auf dem Weg zur klimaneutralen Kommune

Die Stadt Staufen und ihr Klimaschutz-Arbeitskreis laden ein zu einer unterhaltsamen und frechen **Show mit Ronny Meyer**.

Der Bauingenieur, Autor, Fernsehmoderator und Musiker ist im Rahmen der bundesweiten Kampagne „Deutschland macht's effizient“ unterwegs und zeigt auch in Staufen auf seine lockere Art, wie richtiges Modernisieren geht und welche Vorteile energieeffiziente Gebäude den Nutzer/innen bieten.

Spannende Interviews mit Überraschungsgästen auf der „roten Couch“, Video-Clips und fetzige Musik von MEYERS ROCKHAUS bringen das sonst eher trockene Thema unterhaltsam rüber.

Außerdem: Große Tombola mit klimafreundlichen Preisen, Infos & Ausstellung, Essen & Trinken.



Nähere Informationen:

Michael Sellner
Tel. 07633 – 802 445
mobil 0172 – 69 77 016
ms@klimaschutz-staufen.de



Standort Zukunft
zentral, flexibel
und naturnah



Wir beraten Sie
persönlich & individuell

Aktuelle Angebote:
www.gewerbepark-breisgau.de

oder rufen Sie uns an:
Tel. +49 (0)7634.51080

28.Staufener Kulturwoche 2017

Bestellkarte

Wahl-Abo (Karten für mind. 5 Veranstaltungen Ihrer Wahl erhalten Sie zum ermäßigten Preis)

	Anzahl	Preis / erm. €	Summe
Donnerstag, 5.10.2017 20.00 Uhr Spiegelzelt Staufen LISA ECKHART · Kabarett/Poetry Slam		20,- / 15,-	
Freitag, 6.10.2017 20.00 Uhr Spiegelzelt Staufen FEDERSPIEL · Junge Blasmusik aus Wien		25,- / 20,-	
Samstag, 7.10.2017 20.00 Uhr Spiegelzelt Staufen STERMANN & GRISSEMANN · „Gags, Gags, Gags“		25,- / 20,-	
Sonntag, 8.10.2017 20.00 Uhr Spiegelzelt Staufen TRICKY NIKI · Entertainmentshow		23,- / 20,-	
Montag, 9.10.2017 20.00 Uhr Spiegelzelt Staufen JESS JOCHIMSEN (Freiburg) begrüßt DUO BLÖZINGER (Wien) und THOMAS MAURER (Wien)		25,- / 20,-	
Dienstag, 10.10.2017 20.00 Uhr Spiegelzelt Staufen DAS BIN DOCH ICH von Thomas Glavinic Soloperformance mit CHRISTIAN DOLEZAL		23,- / 20,-	
Mittwoch, 11.10.2017 20.00 Uhr Spiegelzelt Staufen CATCH-POP STRING-STRONG Jelena Poprzan und Rina Kacinari		25,- / 20,-	
Donnerstag, 12.10.2017 20.00 Uhr Spiegelzelt Staufen LEOPOLD KERN und MIHAI GRIGORIU Highlights des Wiener Cabarets		25,- / 20,-	
Freitag, 13.10.2017 16.00 Uhr Öffentl. Bibliothek Staufen FEX-Figurentheater „Der Zapperdockel und der Wock“ (ab 4 J.)		3,-	
Freitag, 13.10.2017 20.00 Uhr Spiegelzelt Staufen DIE DORNROSEN - Geschwisterband mit Schmäh		25,- / 20,-	
Samstag, 14.10.2017 20.00 Uhr Spiegelzelt Staufen WERNER BRIX · Solokabarett		23,- / 20,-	
Sonntag, 15.10.2017 19.00 Uhr Spiegelzelt Staufen MOZULUART · „Township Serenade - Mozart meets Zulu“		25,- / 20,-	
Sonntag, 29.10. 2017, 17.00 Uhr Stubenhaus Staufen „Unter Österreichs Fittichen: Staufen und die Habsburger“ Bildvortrag Prof. Dr. Dieter Speck, Universität Freiburg		Eintritt frei	
Mittwoch, 4.10.2017 19.30 Uhr · Litschgi-Keller Bad Krozingen „Der österreichische Bergbau im Breisgau“ Bildvortrag Prof. Dr. Angelika Westermann, Universität Kiel		Eintritt frei	



Preisermäßigung für Schüler, Azubis, Studenten, Schwerbehinderte (ab 50%), Arbeitslose, Kurkarteninhaber und bei **Wahlabo** (mind. 5 Veranstaltungen).



Summe:

ABSENDER

Name _____

Straße _____

PLZ/Wohnort _____

Telefon _____

E-Mail _____

- Betrag wird nach Erhalt der Rechnung überwiesen.
Karten werden zugesandt (zzgl. € 2,- Porto).
- Barzahlung. Abholung der Karten vorab
 - bei Tourist-Info (mind. 1 Tag vor Veranstaltung)
 - an der Abendkasse (bis 30 Min. vor Veranstaltungsbeginn)

Datum _____

Unterschrift _____

Staufener Kulturwoche

Tourist-Info/Rathaus

Hauptstraße 53

79219 Staufen i.Br.

Seit mehr als 50 Jahren verstehen wir die Kunst, Folien von höchster Qualität herzustellen.

Unsere Kunden fertigen aus diesen Folien weltweit Produkte für vielfältigste Anwendungen.



Qualität und Kunst verbindet